

Resource: Questions de Traduction (unfoldingWord)

License Information

Questions de Traduction (unfoldingWord) (French) is based on: unfoldingWord® Translation Questions, [unfoldingWord](#), 2022, which is licensed under a [CC BY-SA 4.0 license](#).

This PDF version is provided under the same license.

Questions de Traduction (unfoldingWord)

1JN

1 Jean 1.1, 1 Jean 1.2, 1 Jean 1.3, 1 Jean 1.3 (#2), 1 Jean 1.5, 1 Jean 1.6, 1 Jean 1.7, 1 Jean 1.8, 1 Jean 1.9, 1 Jean 2.2, 1 Jean 2.3, 1 Jean 2.4, 1 Jean 2.6, 1 Jean 2.9, 1 Jean 2.11, 1 Jean 2.12, 1 Jean 2.15, 1 Jean 2.16, 1 Jean 2.18, 1 Jean 2.18 (#2), 1 Jean 2.22, 1 Jean 2.23, 1 Jean 2.24, 1 Jean 2.25, 1 Jean 2.28, 1 Jean 3.1, 1 Jean 3.2, 1 Jean 3.3, 1 Jean 3.5, 1 Jean 3.6, 1 Jean 3.8, 1 Jean 3.9, 1 Jean 3.10, 1 Jean 3.11, 1 Jean 3.12, 1 Jean 3.13, 1 Jean 3.14, 1 Jean 3.16, 1 Jean 3.17, 1 Jean 3.18, 1 Jean 3.18 (#2), 1 Jean 3.21, 1 Jean 3.23, 1 Jean 3.24, 1 Jean 4.1, 1 Jean 4.2, 1 Jean 4.3, 1 Jean 4.4, 1 Jean 4.7, 1 Jean 4.8, 1 Jean 4.9, 1 Jean 4.9 (#2), 1 Jean 4.15, 1 Jean 4.17, 1 Jean 4.19, 1 Jean 4.20, 1 Jean 4.21, 1 Jean 5.3, 1 Jean 5.4, 1 Jean 5.6, 1 Jean 5.8, 1 Jean 5.10, 1 Jean 5.11, 1 Jean 5.14, 1 Jean 5.16, 1 Jean 5.17, 1 Jean 5.19, 1 Jean 5.20, 1 Jean 5.21

1 Jean 1.1

Comment Jean a-t-il connu la parole de vie ?

Jean a entendu, vu, contemplé et touché la parole de vie.

1 Jean 1.5

Quelle nouvelle venant de Dieu Jean annonce-t-il à ses lecteurs ?

Jean annonce que Dieu est lumière, et qu'il n'y a point en lui de ténèbres.

1 Jean 1.2

Où se trouvait la vie éternelle avant d'avoir été manifestée à Jean ?

La vie éternelle était auprès du Père avant d'avoir été manifestée à Jean.

1 Jean 1.6

Que dit Jean à propos d'une personne qui prétend être en communion avec Dieu, mais qui marche dans les ténèbres ?

Jean dit qu'une telle personne ment et ne pratique pas la vérité.

1 Jean 1.3

Pourquoi Jean annonce-t-il ce qu'il a vu et entendu ?

Jean annonce ce qu'il a vu et entendu afin que d'autres puissent aussi être en communion avec lui.

1 Jean 1.7

Qu'est-ce qui purifie de tous les péchés ceux qui marchent dans la lumière ?

Le sang de Jésus les purifie de tout péché.

1 Jean 1.3 (#2)

Avec qui Jean a-t-il déjà une communion ?

Jean a déjà une communion avec le Père et avec son Fils Jésus-Christ.

1 Jean 1.8

Que faisons-nous si nous disons que nous n'avons pas de péché ?

Si nous disons que nous n'avons pas de péché, nous nous séduisons nous-mêmes, et la vérité n'est pas en nous.

1 Jean 1.9

Que fera Dieu pour ceux qui confessent leurs péchés ?

Dieu pardonnera ceux qui confessent leurs péchés et il les purifiera de toute iniquité.

1 Jean 2.2

Pour qui Jésus-Christ est-il une victime expiatoire ?

Jésus-Christ est une victime expiatoire pour nos péchés, mais aussi pour ceux du monde entier.

1 Jean 2.3

Comment savoir que nous avons connu Jésus-Christ ?

Nous savons que nous avons connu Jésus-Christ si nous gardons ses commandements.

1 Jean 2.4

Quel type de personne prétend connaître Dieu, mais ne garde pas ses commandements ?

Un menteur prétend connaître Dieu, mais ne garde pas ses commandements.

1 Jean 2.6

Comment une personne doit-elle marcher si elle affirme demeurer en Christ ?

Elle doit marcher comme Jésus-Christ a marché.

1 Jean 2.9

Quelle est la condition spirituelle de celui qui prétend être dans la lumière, mais qui hait son frère ?

Celui qui affirme être dans la lumière, mais qui hait son frère, est encore dans les ténèbres.

1 Jean 2.11

Quelle est la condition spirituelle de celui qui hait son frère ?

Celui qui hait son frère est dans les ténèbres et marche dans les ténèbres.

1 Jean 2.12

Pourquoi Dieu pardonne-t-il les péchés des croyants ?

Dieu pardonne les péchés des croyants à cause de son nom.

1 Jean 2.15

Quelle attitude le croyant doit-il adopter envers les choses qui sont du monde ?

Le croyant ne doit pas aimer le monde ni les choses qui sont dans le monde.

1 Jean 2.16

Quelles sont les trois choses qui viennent du monde et non du Père ?

La convoitise de la chair, la convoitise des yeux et l'orgueil de la vie viennent du monde, et non du Père.

1 Jean 2.18

Que savons-nous de l'antéchrist ?

Nous savons qu'il vient.

1 Jean 2.18 (#2)

Comment connaissons-nous que c'est la dernière heure ?

Nous connaissons que c'est la dernière heure, car plusieurs antéchrists sont venus.

1 Jean 2.22

Comment reconnaît-on l'antéchrist ?

L'antéchrist nie le Père et le Fils.

1 Jean 2.23

Peut-on nier le Fils tout en ayant le Père ?

Non, car quiconque nie le Fils n'a pas non plus le Père.

1 Jean 2.24

Que doivent faire les croyants pour demeurer dans le Fils et dans le Père ?

Ils doivent demeurer dans ce qu'ils ont entendu dès le commencement.

1 Jean 2.25

Quelle promesse Dieu a-t-il faite aux croyants ?

Dieu a promis la vie éternelle aux croyants.

1 Jean 2.28

Si nous demeurons en Christ, quelle sera notre attitude lorsqu'il paraîtra ?

Si nous demeurons en Christ, nous aurons de l'assurance et nous ne serons pas confus et éloignés de lui lorsqu'il paraîtra.

1 Jean 3.1

Comment le Père a-t-il témoigné son amour envers les croyants ?

Il a témoigné son amour envers les croyants en les appelant enfants de Dieu.

1 Jean 3.2

Que se passera-t-il pour les croyants lorsque Christ sera manifesté ?

Lorsque Christ sera manifesté, les croyants seront semblables à lui, parce qu'ils le verront tel qu'il est.

1 Jean 3.3

Quelle action chaque croyant qui espère en Christ doit-il entreprendre ?

Quiconque espère en Christ se purifie, comme lui-même est pur.

1 Jean 3.5

Qu'est-ce que Jésus n'a point en lui-même ?

Jésus n'a point de péché en lui-même.

1 Jean 3.6

Si une personne continue à pécher, qu'est-ce que cela révèle sur sa relation avec Dieu ?

Quiconque pèche n'a pas vu Dieu, et ne l'a pas connu.

1 Jean 3.8

Pourquoi le Fils de Dieu a-t-il paru ?

Le Fils de Dieu a paru afin de détruire les œuvres du diable.

1 Jean 3.9

Pourquoi celui qui est né de Dieu ne pratique-t-il pas le péché ?

Celui qui est né de Dieu ne pratique pas le péché, parce que la semence de Dieu demeure en lui.

1 Jean 3.10

Comment reconnaît-on les enfants du diable ?

Les enfants du diable se font reconnaître, car ils ne pratiquent pas la justice et n'aiment pas leurs frères.

1 Jean 3.11

Quel est le message que nous avons entendu dès le commencement ?

Le message que nous avons entendu dès le commencement est que nous devons nous aimer les uns les autres.

1 Jean 3.12

Comment Caïn a-t-il démontré qu'il était du malin ?

Caïn a démontré qu'il était du malin en tuant son frère.

1 Jean 3.13

Selon Jean, qu'est-ce qui ne doit pas nous étonner ?

Nous ne devons pas nous étonner si le monde nous hait.

1 Jean 3.14

Quelle attitude démontre que nous sommes passés de la mort à la vie ?

Nous savons que nous sommes passés de la mort à la vie, car nous aimons nos frères.

1 Jean 3.16

Comment avons-nous connu l'amour ?

Nous avons connu l'amour en ce que Christ a donné sa vie pour nous.

1 Jean 3.17

Qu'est-ce qui montre que quelqu'un n'a pas l'amour de Dieu en lui ?

Si quelqu'un de riche voit un frère dans le besoin, mais ne l'aide pas, l'amour de Dieu ne demeure pas en lui.

1 Jean 3.18

Quelles sont deux façons dont notre amour peut être insuffisant ?

Il ne suffit pas d'aimer uniquement en paroles et avec la langue.

1 Jean 3.18 (#2)

Quelles sont les deux façons dont nous devons aimer ?

Nous devons aimer en actions et avec vérité.

1 Jean 3.21

Que possédons-nous si notre cœur ne nous condamne pas ?

Si notre cœur ne nous condamne pas, nous avons de l'assurance devant Dieu.

1 Jean 3.23

Quel est le commandement que Dieu nous a donné ?

Le commandement de Dieu est que nous croyions au nom de son Fils Jésus-Christ et que nous nous aimions les uns les autres.

1 Jean 3.24

Comment les croyants savent-ils que Dieu demeure en eux ?

Dieu a donné aux croyants l'Esprit afin de savoir que Dieu demeure en eux.

1 Jean 4.1

Pourquoi les croyants ne doivent-ils pas croire à tout esprit ?

Ils ne doivent pas croire à tout esprit, car plusieurs faux prophètes sont venus dans le monde.

1 Jean 4.2

Comment reconnaître l'Esprit de Dieu ?

Tout esprit qui confesse Jésus-Christ venu en chair est de Dieu.

1 Jean 4.3

Quel esprit ne confesse pas que Jésus-Christ est venu en chair ?

L'esprit de l'antéchrist ne confesse pas que Jésus-Christ est venu en chair.

1 Jean 4.4

Comment les croyants peuvent-ils vaincre les esprits qui ne viennent pas de Dieu ?

Nous pouvons les vaincre, car l'esprit qui est en nous est plus grand que celui qui est dans le monde.

1 Jean 4.7

Pourquoi les croyants doivent-ils s'aimer les uns les autres ?

Les croyants doivent s'aimer les uns les autres, car l'amour est de Dieu, et quiconque aime est né de Dieu et connaît Dieu.

1 Jean 4.8

Comment celui qui n'aime pas démontre-t-il qu'il ne connaît pas Dieu ?

Celui qui n'aime pas n'a pas connu Dieu, car Dieu est amour.

1 Jean 4.9

Comment Dieu a-t-il manifesté son amour envers nous ?

Dieu a manifesté son amour envers nous en envoyant son Fils unique dans le monde.

1 Jean 4.9 (#2)

Dans quel but le Père a-t-il envoyé son Fils ?

Le Père a envoyé son Fils afin que nous vivions par lui.

1 Jean 4.15

Si Dieu demeure en une personne et qu'elle demeure en Dieu, que confesse cette personne au sujet de Jésus ?

La personne qui demeure en Dieu confesse que Jésus est le Fils de Dieu.

1 Jean 4.17

Quelle attitude l'amour de Dieu nous fera-t-il adopter au jour du jugement ?

L'amour de Dieu nous donnera de l'assurance au jour du jugement.

1 Jean 4.19

Comment sommes-nous capables d'aimer ?

Nous aimons parce que Dieu nous a aimés le premier.

1 Jean 4.20

Si quelqu'un hait son frère, quelle relation entretient-il avec Dieu ?

Une personne qui hait son frère n'est pas capable d'aimer Dieu.

1 Jean 4.21

Comment celui qui aime Dieu doit-il traiter son frère ?

Celui qui aime Dieu doit également aimer son frère.

1 Jean 5.3

Comment montrons-nous notre amour pour Dieu ?

Nous montrons notre amour pour Dieu lorsque nous gardons ses commandements.

1 Jean 5.4

Quelle est la victoire qui triomphe du monde ?

La victoire qui triomphe du monde, c'est notre foi.

1 Jean 5.6

Avec quoi Jésus-Christ est-il venu ?

Jésus-Christ est venu avec l'eau et le sang.

1 Jean 5.8

Quelles sont les trois choses qui rendent témoignage de Jésus-Christ ?

L'Esprit, l'eau et le sang rendent tous témoignage à Jésus-Christ.

1 Jean 5.10

Si quelqu'un ne croit pas au témoignage de Dieu concernant son Fils, que fait-il de Dieu ?

Celui qui ne croit pas au témoignage de Dieu concernant son Fils fait de Dieu un menteur.

1 Jean 5.11

Que nous a donné Dieu dans son Fils ?

Dieu nous a donné la vie éternelle dans son Fils.

1 Jean 5.14

Quelle assurance les croyants ont-ils auprès de Dieu ?

Les croyants ont l'assurance que, s'ils demandent quelque chose selon la volonté de Dieu, il les écoute.

1 Jean 5.16

Que doit faire le croyant s'il voit son frère commettre un péché qui ne mène pas à la mort ?

Le croyant qui voit son frère commettre un péché qui ne mène pas à la mort doit prier pour que Dieu donne la vie à ce frère.

1 Jean 5.17

Qu'est-ce que l'iniquité ?

Toute iniquité est un péché.

1 Jean 5.19

Dans quel état est le monde entier ?

Le monde entier est sous la puissance du malin.

1 Jean 5.20

Quel est le résultat de l'intelligence que le Fils de Dieu nous a donnée ?

Grâce à l'intelligence que le Fils de Dieu nous a donnée, nous pouvons connaître le Dieu véritable.

1 Jean 5.21

De quoi les croyants doivent-ils se garder ?

Les croyants doivent se garder des idoles.